

CARATTERISTICHE / CHARACTERISTICS

AR 90

- Motore trasporto dotato di variatore di velocità con controllo a scheda elettronica. ● Guida dotata di separatore delle due strisce prima del montaggio. ● Dispositivo per la regolazione del parallelismo tra rullo trasportatore e rullo accoppiatore. ● Canale separatore regolabile tra cintura e rifilo cintura dopo il montaggio delle cinture n E- strema facilità nella regolazione e nell’intercambiabilità dei componenti. ● Regolazione larghezza di realizzo del prodotto finito da 8 a mm. 70. ● Regolazione spessore da 2 a mm. 8.
- A richiesta la macchina può essere configurata nei seguenti modi:
- Azionamento pneumatico tramite pedale per il sollevamento del rullo accoppiatore (mod. **AR90P**).
- Azionamento automatico/pneumatico, il sollevamento del rullo accoppiatore avviene automaticamente senza alcun intervento manuale dell'operatore tramite una fotocellula che legge la striscia al momento del caricamento nell'apposita guida (mod. **AR90F**). Questo sistema agevola notevolmente l’operatore nel carica- mento delle due strisce senza l’intervento con comandi manuali.

- Feed motor equipped with speed controller, with electronic card control. ● Guide features pre-assembly strip-separator. ● Device for adjusting parallelism between the feed roller and coupling roller. ● Adjustable separator channel between belt and belt trimmer after belt assembly. ● Easy carrying out of adjustments and inter-changing of components. ● Width adjustment of finished product from 8 to 70 mm. ● Thickness adjustment between 2 and 8 mm.
- Under request, the machine can be supplied in the following ways:
- pneumatic functioning by means of a pedal for the lifting of coupling roller (mod. **AR90P**).
- Automatic/pneumatic functioning, the lifting of the coupling roller is automatic without the need for manual controls by means of a photocell which read the strap at the moment of the loading of it in the suitable guide (mod. **AR90F**). This system considerably facilitates the operator’s task in loading the two strips, with- out the need for manual controls.

ASSORBIMENTO	POWER	kW 0,37 (HP 0,5)
ASSORBIMENTO con ASPIRATORE	POWER with EXHAUST FAN	kW 0,92 (HP 1,25)
CONSUMO ARIA	AIR CONSUPTION	0,6 lt/pz - 4 bar
PESO	WEIGHT	Kg 125
PESO con ASPIRATORE	WEIGHT with EXHAUST FAN	Kg 170
DIMENSIONE	SIZES	cm 80 x 80 x H 140
DIMENSIONE con ASPIRATORE	SIZES with EXHAUST FAN	cm 90 x 130 x H 140

9280

- Regolazione larghezza da 0 a 80 mm. ● Regolazione spessore da 0,1 a 7 mm. ● Velocità massima esecutiva: 25mt/min.
- Width adjustment from 0 to 80 mm. ● Thickness adjustment from 0,1 to 7 mm. ● Maximum working speed: 25mt/min.

ASSORBIMENTO	POWER	kW 0,2 (HP 0,27)
PESO solo TESTA	WEIGHT only HEAD	Kg 30
PESO con APPOGGIO	WEIGHT with BASE	Kg 47
DIMENSIONE solo testa	SIZES only HEAD	cm 55 x 50 x H 40
DIMENSIONE con APPOGGIO	SIZES with BASE	cm 55 x 50 x H 125



SERIE

Accoppiatrici e Calandratrici
Coupling and Presses

AR 90

9280



ARES (Italia) S.r.l.
Corso Novara, 115 - 27029 Vigevano (PV)
Tel. +39 0381 326642 (r.a.) - Fax +39 0381 325453
info@aresitalia.info - sales@aresitalia.info - service@aresitalia.info
Web: <http://www.aresitalia.info>



AR 90

Accoppiatrice - Rifilatrice Coupling - Trimming machine



Per la produzione di cinture classiche, bombate, double-face, bordo zero e tracolle per borse in pelle o materiali sintetici. Questa macchina è dotata di nuovi accorgimenti tecnici che semplificano notevolmente le operazioni di montaggio della cintura sia qualitativamente sia in termini di produttività.

OPTIONAL:

- **AFFILATORE LAME** (mod. 9080).
- **ASPIRATORE RIFILO** (mod. 9012).

La macchina è predisposta per l'abbinamento ad ulteriori operazioni. Esempio:

- Pressatura integrale cintura (mod. 9280).
- Raccoglitore automatico cintura con conteggio elettronico parziale o totale delle strisce (mod. 9R7IA)

Inoltre c'è la possibilità di fornire la macchina anche nelle seguenti versioni con funzionamento meccanico (con un pedale si aziona il motore con l'altro pedale si solleva il rullo accoppiatore):

- Solo velocità fissa (mod. 34F).
- Con due velocità fisse (mod. 34F2).
- Con variatore di velocità (mod. 34V).

Protezioni antinfortunistiche a norme vigenti



For the production of classic, rounded, double-faced or zero-edged belts and shoulder straps for bags in leather or synthetic materials. This machine features new technology, considerably simplifying belt assembly operations, both in terms of quality and production.

OPTIONAL:

- **KNIFE SHARPENING UNIT** (mod. 9080).
- **TRIMMING ASPIRATOR UNIT** (mod. 9012).

The machine can be combined with other operations. Example:

- Integral Belt Press (mod. 9280)
- Automatic belt collector with partial or total strips electronic counter (mod. 9R7IA).

Moreover there is the possibility to supply the machine in the following versions with mechanic working (through one pedal the motor start and by the other one the coupling roller lift up):

- Fixed speed (mod. 34F).
- Two fixed speed (mod. 34F2).
- Speed controller (mod. 34V).

Compliance to safety norms and regulations in force.

9280

Calandra cinture Belt press



La macchina è stata realizzata per accoppiare e pressare cinture bombate, double-face o accoppiate piatte, tracolle, strisce ecc. Può essere facilmente inserita in centri di lavoro automatici modulari per l'assemblaggio di cinture classiche, bombate, double-face, bordo zero e tracolle per borse.

E' dotata di motore con variatore di velocità a scheda elettronica. A richiesta, può essere fornita solo testa o con base ad altezza regolabile.

La macchina è dotata di protezioni antinfortunistiche a norme vigenti.

This machine has been built to couple and press rounded, double-faced or coupled flat belts, shoulder straps, strips, etc. It may be easily included in automatic modular work centres for assembling classic, rounded, double-faced and edge-less belts and shoulder straps.

It is fitted with a motor with electronically controlled speed controller. On request the head may be supplied alone or with height adjustable base.

The machine is fitted with accident-prevention devices according to the laws in force.